

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 18 (1896)

**Heft:** 52

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 52 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zur gefälligen Beachtung!

Wir setzen unsern verehrlichen Leserkreis hiermit in Kenntnis, daß mit Beginn des Jahres 1897 die bisher durch das Tit. Annoncebureau Haasenstein & Vogler besorgte

### Annonce-Regie

## „Schweizer Frauen-Zeitung“ wieder durch uns selbst bedient wird.

Bei dieser Gelegenheit empfehlen wir unser Blatt als zweitmäßiges Publicationsmittel zur rege Benutzung.

Bezüglich vorteilhafter Einteilung und günstiger Anordnung der Anzeichen stellen wir unsere, auf diesem vielseitigen Gebiete reichen Erfahrungen auf Wunsch gerne in den Dienst unserer geschätzten Kunden.

Aufträge vom Platz St. Gallen nimmt auch die Buchdruckerei Merkur für uns entgegen.

St. Gallen, im Dezember 1896.

Hochachtend

Die Annonce-Expedition  
der  
„Schweizer Frauen-Zeitung“.

Mitteilung an unsere verehrlichen Leser und Leserinnen! Von seitens auf dem Lande wohnender Abonnentinnen vielfach um Bestellung von Büchern angegangen, kommen wir den geäußerten Wünschen in der Weise gerne entgegen, daß wir bereit sind, unseren verehrlichen Leserinnen ein jedes bei uns gekaufte Buch zum gewöhnlichen Buchhänderprix ohne Aufschlag einer Extragebühr gegen Aufnahme prompt zu übermitteln. Notwendig ist hierfür die genaue Angabe des Titels und die Bemerkung, ob das betreffende Buch broschiert oder gebunden gewünscht wird.

Hochachtend

Die Expedition.

### Neues vom Büchermarkt.

**Buch für Familien mit festem Einkommen.**  
Von Tragott St. Gallen. Beigabe: Anleitung zur angemessenen Verantragung der verschiedenen Haushaltungskosten; anwendbar auf die Verhältnisse jeder



Familie. Druck und Verlag von H. R. Sauerländer u. Co. in Zürich. Mit jedem Jahresabluft, wenn die neuen Erzeugnisse des Büchermärktes sich präsentieren, finden wir auch neue Haushaltungsbücher verzeichnet, von denen ein jedes seine bestimmten Vorteile bietet. Das wachsende Angebot von Haushaltungsbüchern entspricht dem wachsenden Bedürfnis nach diesem Artikel, und wenn auch konfliktiert werden muß, doch nicht wenig mit Begeisterung angefangene Haushaltungsbücher von der führenden Hausfrau vernadäufigt und scheinlich aufgegeben werden, so liegt die Schuld nicht immer nur an der Gleichgültigkeit oder Sorglosigkeit der Hausfrau, sondern recht oft an der Unzweckmäßigkeit der Gestaltung des in Angriff genommenen Buches. Mögliche Einfachheit und mögliche Überlichkeit sind, das sind die Eigenarten, die von einem überall brauchbaren und beliebten Haushaltungsbuch gefordert werden müssen. Frauen, die etwas zu leisten sich mühen, die ein großes Maß von Arbeit zur eigenen Gestaltung über sich nehmen, die entweder geschäftlich thätig sind oder sich ohne Dienstboten behalten, sind nicht immer in der Stimmung und im Stande, zum Beispiel ihrer Tagesarbeit diejenigen Einträge zu machen, die ihr kompliziertes Haushaltungsbuch erfordert, und so trostlos sich denn mit dem Gedanken, die regelmäßige Buchung ernstlich gewollt und angestrebt zu haben, durch die zwingenden Verhältnisse an der Durchführung des Begonnenen aber verhindert worden zu sein. Für solche Verhältnisse, wo es der Hausfrau absolut unmöglich ist, der wichtigen Sache die gehörende Zeit zu widmen oder für solche, denen die Buchhaltung überhaupt ein fremdes Gebiet ist, eignet sich das vorliegende Buch weniger; es sei denn, daß der des Faches kundige Lehmann die Frau mit der Führung derselben vertraut mache. Für die besser gesetzten und besser situierten Frauen, aber, denen die Verhältnisse eingehendes Studium des Buches gestatten, und denen es daran gelegen ist, ihren Haushalt mit Überlegung und plannmäßig zu führen, die im Stande zu sein wünschen, sich und anderen jederzeit übersichtliche Rechnung abzulegen über das von ihr verwaltete Gebiet, die werden das Buch als etwas höchst zweitmäßig begrüßen, als etwas, das sie in dieser Zusammenstellung sich schon längst gewünscht, bis jetzt aber umsonst gefühlt haben. Im Hand des vorliegenden Buches ist der Hausfrau die Möglichkeit geboten, die Ausgaben — wie klein oder wie groß das Einkommen, der Verdienst, und wie immer der Familienstand sei — den bestehenden Verhältnissen anzupassen. Diese Abteilung des Buches ist für sich allein schon dazu angehalten, daß die denkende Hausfrau sich damit begnügt machen muß; daneben enthält es aber auch sämt-

liche Bestandteile einer einfachen Buchführung: Kassenbuch, Journal, Hauptbuch und Inventar, und zwar ist alles sehr zweitmäßig, klar und übersichtlich angeordnet.

Im Verlag von Konrad Gonzell in Zürich erscheint ebenfalls ein Haushaltungsbuch für das Jahr 1897. Dieses ist so einfach gehalten, daß ein jedes Mädchen dessen Führung übernehmen kann. Beim Gebräude dieses Haushaltungsbuches fällt für die Frau keine Ausrede mangelhafter Führung vollständig dahin.

### Briefkästen der Redaktion.

Herr J. J. P. in Z. Ihre jeweiligen schätzbaren Korrespondenzen beweisen uns immer aufs neue, daß Ihnen keine Zelle in der „Schweizer Frauen-Zeitung“ entgeht. Gewiß wird sich das von uns aus der Sammlung von Frau Elisa Capitani-Sprecher probeweis abgedruckte Gedicht „Was ist Gebet“ noch manchem jangefundigen Herzen dauernd einprägen, wenn demselben die Melodie des schönen Liedes „Macht man ins Leben kaum den ersten Schritt“, von Sampert (Schweizer Sänger S. 307, Nr. 225), unterlegen kann. Sie selbst scheinen übrigens ein begeisteter Sänger zu sein, der aus dem Gedränge der nächsten Prosa und des Unnützigen sich gern ein Stündlein flüchtet, um seines Hergangs ideales Fühlen in reinen Tönen ausströmen zu lassen. Besonders Gemütt der Poete zu zugänglich ist, der trägt in sich selber einen Schatz von dieser Himmelsgabe, auch wenn er selber sich dessen gar nicht bewußt ist. Wir grüßen Sie aufs beste.

Treue Leser in Z. Gewiß unterläuft bei diesen Freuden viel Unpassendes und Unzartes, an das im Orange und Eifer der Veranlagung kaum einer denkt. Das richtige wohlthiende Schenken ist eine Kunst, die nur wahrhaft seine Herzen verleben. Nun besten findet derjenige den Weg, der selber schon in der traurigen Lage war, als Empfänger öffentlich dastehen zu müssen und nach den momentanen Neuerungen als der Wohlthat würdig oder unwürdig taxiert zu werden.

Treue Leser in D. Es bedarf keiner näheren Adrefse. Ihre Bilder aus dem Leben sind uns wertvoll in dieser Art. Allgemein gehalten, werden sie niemand und am rechten Ort an Herzen geben, wo sie sonst verloren und erblühen könnten.

G. G. J. Das heißt man wohlauf den Verhältnissen Rechnung tragen. Wir werden dafür nach Umstieg des schlimmsten Andranges uns Ihnen in befreier Weise widmen. Inzwischen noch unsere besten Grüße.

### Schwarze Seidenstoffe

sowie weiße und farbige jeder Art zu wirklichen Fabrikpreisen unter Garantie für Echtheit und Haltbarkeit von 55 Cts. bis Fr. 18 p. M. Beste und direkteste Bezugsquelle für Private. Tausende von Anerkennungsbriefen. Muster franko.

Welche Farben wünschen Sie bemüster? [500]  
**Adolf Grieder & Cie., Schildenstrasse, Zürich**  
Fabrik-Unter. Königl. Spanische Hoflieferanten.

## Meine Aussteuer-

specialbranche bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und geschmackvoller Möbel in gewünschter Preislage.

### Beispiel für einfache Einrichtung:

Schlafzimmer in Nussbaum, matt und poliert: 2 Bettstellen mit hohem Haupt, 2 Nachttische mit Marzipanplatte, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmorauflage und Kristallspeigelplatte, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelshrank mit Kristallglas, 2 Plüsch-Bettvorlagen, 1 Laken, 1 Bettwäsche-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen garnitur, Fr. 750.—.

Schlafzimmer in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Büffet mit geschlossenem Aufsatz, 1 Ausziehtisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umlippen, 6 Stühle mit Rohrleinen, 1 Serviertisch, 1 Sofa mit prima Ueberzug, 1 Querspiegel, 44/73 cm Krystallglas, 1 Linoleumteppich, 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen garnitur, Fr. 600.—. Salon in matt und poliert Nussbaumholz: 1 Polstergarnitur mit Moquettestaschen, ganz bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuils, 2 Sessel, 1 Salontisch, 1 Silberschrank, 1 Musikständer, 1 Paar doppelseitige Salonvorhänge mit kompletter Stangen garnitur, 1 Salonteppe, Plüscher, 175/235 cm, 1 Salonspiegel, 51/84 cm, Krystall, Fr. 855.—. Alle nussbaumenen Möbel sind inwendig in Eichenholz furniert.

**Permanente Ausstellung 20 fertiger Zimmer.**  
Zweijährige, schriftliche Garantie.

**AD. AESCHLIMAN**  
Schifflände 12, Zürich.

[776]

### Willkommene Festgeschenke.

Silberweiss Britania Tafelbleck, kompl. 31 Stück Fr. 5.85. (H 4946 Q)  
Grosse Nickelweckeruhren Fr. 3.40 u. 3.95.  
Hochfeine garantirt echt Silber Herren- und Damen-Remontoireuhren à Fr. 10.80 und 11.90. [887]  
Hochfeine komplett Papeterie: Enthalb. 100 Bg. Postpapier, 100 Couverts, Federhalter, Bleistifte, Radiergummi, Siegellack, Gratulationskarten, Briefsticker und Geschenkbüchse Fr. 2.  
50 feine Gratulationskarten Fr. 1.10.  
30 hum. Witz- u. Durchsichtkarten Fr. 1.30.  
10 hochfeine Zieh-, Seiden- u. Aufstellkarten Fr. 2.25.  
J. Winiger, Versandgeschäft, Boswil (Aargau).

[872]

Allg. Töchterbildungsanstalt Zürich V.  
früher Kunstu- und Frauenarbeits-Schule.

Vorsteher: Ed. und E. Boos-Jegher. (H 5243 Z)

Beginn neuer Kurse am 4. Januar. Gründliche, praktische Ausbildung in allen weibl. Arbeiten für das Haus oder besondere Beruf. Wissenschaftl. Fächer, hauptsächlich Sprachen, Buchhaltung, Rechnen, Musik etc. 16 Fachlehrerinnen und Lehrer. Internat und Externat. Auswahl der Fächer freigestellt. Bis jetzt über 2200 Schülerinnen ausgebildet. Programme in vier Sprachen gratis. Jede Auskunft wird gerne erteilt. Tramwaystation Theaterplatz. — Telephon. — Gegründet 1880. [891]

Damenoden

und sog. Bündner-Mätsli, vorzügliche Kleidung für Frauen. Garantiert reinwollene, wasserdichte Mäntel empfehlen (H 1325 Ch) [870]

Bener Söhne & Cie., Chur.

Muster franko.

Ihre Weckeruhren Nr. 2 und 3 bringen in gefl. Erinnerung

Gebrüder Scherraus 700 Uhrmacher u. Goldschmied, St. Gallen.



Wer eine Stelle zu vergeben hat, inseriert stets mit Erfolg in der „Schweizer Frauen-Zeitung“.



E 2813 Z

855

# Neujahrs-Anzeiger

## empfehlenswerter St. Galler Firmen.

**E. Keller, Coiffeuse**  
Turmgasse 5 St. Gallen z. Regenbogen.  
Reichhaltigste Auswahl in  
französischen u. deutschen  
**Parfümerie- u. Toiletteartikeln**  
Bürsten, Kämme, Madeln, Pfeile  
in Elfenbein, Schildpatt und Imitation. Phantasie- und Trauerschmuck. — Puppen-Perücken.

**Wiener Pischingerorten**  
**Wiener Pischingerwaffeln**  
**Wiener Patience**  
**Feine gefüllte Biberstücke**  
**Feine Biberl und Kräpfli**  
weiss und braun  
empfiehlt auf bevorstehende **Festzeit** bestens  
**Carl Frey**  
Konditor  
Telephon! Neugasse 22, St. Gallen. Telephon!  
Versand nach auswärts prompt.

**Chinawein**  
**Malaga**  
feinste, garantiert  
echte  
Sorten. Bewährte  
**Rehsteiners Stern-Apotheke**  
Speisergasse 19, St. Gallen.  
Hausmittel gegen  
Husten u. Frostbeulen  
Krankenpflege - Artikel  
Billige Preise.

**Neuestes in**  
**Weihnachtsarbeiten**  
für Damen und Kinder  
in frischer Auswahl reich sortiert, empfiehlt bestens  
**Emilie Model**  
Nachfolgerin von Wwe. L. Meyer  
Ecke Markt-Neugasse.

**Für Backwerke:**  
Mandeln Haselnusskernen Anis Koriander  
Gewürze Orangeat Citronat Weinbeeren  
Korinthen Sultaninen täglich frische Presshefe  
**Carl Alder**  
9 Speisergasse St. Gallen Speisergasse 9  
Telephon \*\* Telephon.  
NB. Frische Sendungen von Stockbutter und  
Eiern erhalten je Mittwochs und Samstags.

**Visit- und Verlobungskarten**  
in jedem Genre liefert  
**Buchdruckerei Merkur**  
St. Gallen.

**Papeterien**  
Damen-Post aller Art empfiehlt billigst  
**Alder-Hohl** [884]  
Neugasse 43, St. Gallen.

## Geklöppelte Spitzen

in grosser Auswahl  
empfiehlt

**Frau Vonwiller**  
Damm 17.

Bei uns gekaufte Glacé-Handschuhe  
werden gratis repariert.

**Glacé-Handschuhe**  
in weiss, schwarz und farbig  
**Ball-Handschuhe**  
**Cravatten**  
**Hosenträger**  
**Schürzen** aller Art  
empfiehlt in grosser Auswahl  
**Hofstetter & Dietrich**  
Multergasse 1, St. Gallen.  
NB. Auswahlsendungen nach auswärts.

**Schlittschuhe**  
garantiert **echte Merkur**  
Specialität:  
**Damen- und Kinder-Schlittschuhe**  
empfiehlt billigst  
**C. Vogel**  
5 Kugelgasse 5.

Zum Schutz gegen Nässe und Kälte  
insbesonders der Füsse  
empfiehlt **vollkommen zweckentsprechende**  
**Schuhe und Stiefel**  
auch solche für **sichern Gang bei Schnee und Eis** zu billigen Preisen  
**H. Greinacher**  
St. Gallen, Multergasse 7.

**Reizende Neuheiten**  
in  
**Kleinmöbeln**  
empfiehlt  
**E. Zahner-Wick & Sohn**  
Marktgasse 16.

**Detail** **Seuhwaren** **En gros**  
aller Art, in grösster Auswahl  
**P. Moser-Pfister**  
22 Marktgasse 22  
St. Gallen.  
Telephon! Telephon!

**Papeterien**  
von billigster bis feinster Ausstattung  
**feine Lederwaren**  
**Bureau-Artikel.**  
**H. Werffeli-Stoll**  
52 Neugasse St. Gallen Neugasse 52.

**Hans Weyer, Konditor**  
Neugasse 2\*, zur Nelke  
empfiehlt bestens den Besuch seiner reichhaltigen  
**Weihnachts-Ausstellung**  
sowie feine gefüllte **Biber und Kräpfli, Haselnusslebkuchen, Basler- u. Zürcherleckerli, Baslerbitterli** (Specialität).  
Bestellungen in Torten, Pasteten, **Hefenbackwerk, Rahmhartikel etc.** werden prompt und  
geschmackvoll ausgeführt  
»»» **Täglich frisches Backwerk.** «««  
Telephon! Telephon!

**Chokolade Lindt**  
Kohler, Sprüngli, Frey, Klaus  
niedliche Phantasieartikel in Chokolade  
Waffeln, offen und in Büchsen  
**Christbaumsachen**  
empfiehlt auf bevorstehende Weihnachten höflichst  
**A. Kunz-Zillig, Leihbibliothek und Handlung**  
Katharinengasse, beim Theater.

**Carl Kugel**  
Nachfolger von L. Kirschner-Engler  
Scheitlins Buch-, Kunst- und Landkartenhandlung und Antiquariat  
6 St. Leonhardstrasse 6  
Telephon \* St. Gallen \* Telephon  
Größtes Lager in  
Weihnachtsgeschenklitteratur, Spielen etc.  
Kataloge gratis und franko.  
Auswahlsendungen auf Verlangen.

**Jaquettes, Kragen**  
**Mäntel, Paletots**  
neueste Modelle, vom Einfachsten bis Feinsten  
vorzüglicher Schnitt, tadeloser Sitz zu bekannt vor-  
teilhaften Preisen.  
**Unterröcke, Leibröcke, Morgenröcke.**  
**Klingler-Scherrer**  
Metzgergasse.

**Gefahrlos**  
rasiert sich jedermann  
In wenigen Minuten kann sich jedermann  
mit dem berühmten Sicherheits-  
**Rasier-Apparat**  
gefährlos und sanber rasieren.  
Einzig wirklich brauchbarer und auf die  
Dauer auch haltbarer, praktischer und eleg.  
Apparat zum Selbstrasieren. Ein Verletzen  
oder Schneiden des Gesichts oder Kratzen,  
selbst beim stärksten Bart, ist absolut un-  
möglich. Prächt. Geschenk für Herren! Preis des Apparates Fr. 10.50  
franko pr. Nachnahme. Illustr. Kataloge bitte gratis zu verlangen.  
**E.A. Mäder, Katharinengasse 10, St. Gallen.**



**SPEZIALITÄT**  
in  
**sämtlichen Kinderartikeln**  
Wessner-Baumann  
St. Gallen.

**Carl Blunk**  
Uhrmacher  
Unionbank — St. Gallen  
Uhrenhandlung  
Reparaturen.



# Bergmann's Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Cie

Dresden — ZÜRICH — Tetschen a/E.

(H 1211 Z)

ist infolge ihrer gewissenhaften Herstellung und ihres reichlichen Gehaltes an kosmetischen Ingredienzien das beste Mittel gegen alle Hautunreinigkeiten und Hautausschläge und unentbehrlich zur Erhaltung eines frischen, zarten, weissen Teints. Empfehlenswerteste Kinder-Seife.



Man hüte sich vor Nachahmungen.

Nur echt mit der Schutzmarke:  
**Zwei Bergmänner.**

Vorrätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Droguerien und Parfümeriegeschäften.

[291]

**St. Galler  
Stickereien  
und  
Rideaux.**

Gestickte Festons, Bandes und Einsätze in allen Preislagen.  
„ Roben für Damen und Kinder in verschiedenen Stoffen.  
„ Schürzen in geschmackvollen Fäcons. [722]  
Solideste Ausführung bei billigsten Preisen.  
Beste Bezugssquelle für Weissenärinnen und Bräute.  
Depot-Abbgabe an gutgehende Ladengeschäfte.  
H. Schätti, Broderie-Versand, St. Gallen.

## Taufe-Ausstattungen

in feinster Ausführung, jede Preislage.

### Kinderartikel

Windeln  
Brüchli  
Umtücher

Tragkissen  
Kleidchen  
Mäntelchen

Hütchen  
Häubchen  
Schleier

Unterlagen jeder Art in Heureka und Molton.  
Neuheit! Farbige Heureka-Stoffe für Kleidchen.

Damenbinden { Heureka-Binde, waschbar.

Reformbinden, per Paket Fr. 1.30, Gürtel Fr. —.80.

Umstandsbinden nach ärztlicher Vorschrift. [286]  
(H 1250 Z) Auswahlsendungen. Muster und Prospekte gratis.

H. Brupbacher & Sohn, Zürich.

## Hugo Schindlers Patent-Büstenhalter.



Der einzige brauchbare Ersatz für das gesundheitsschädliche Korsett. • 6264. [824]

Nicht zu verwechseln mit den angepriesenen Gesundheits-Korsetts.

Er besitzt das längste Schnüren, wie die Bewegung der Atmung des Brustkorlaufes, den Druck auf den Magen, Leber und überhaupt der Baucheingeweide.

Für Endende, sowie als Umstands- und Nähr-Korsettagte geradezu unerlässlich! Für heranwachsende Töchter unentbehrlich!

Wird von allen ärztlichen Autoritäten der Schweiz und Ausland, sowie vielen Frauen warm empfohlen. Empfehlungen liegen vor.

Bei Bestellungen genügt das Mass über Brust und Rücken, unter den Armen gemessen, anzugeben.

Die Preise sind per Stück für Qualität:

A	B	C	D (Seide)	F (Filigran)
Fr. 7.—	10.—	13.—	20.—	15.—

Generalvertreter für die Schweiz: Peters & Co., Zürich V, Eigenstrasse 12.

Depot in St. Gallen: Frau M. Christ, Schwanenstrasse 7. Um sich vor wertlosen Nachahmungen zu schützen, achte man beim Einkauf auf den Stempel: Schindlers Patent.



## Das Fleisch-Pepton der Compagnie Liebig

ist wegen seiner ausserordentlich leichten Verdaulichkeit und seines hohen Nährwertes ein vorzügliches Nahrungs- und Kräftigungsmittel für Schwache und Kranke, namentlich auch für Magenleidende.

Hergestellt nach Prof. Dr. Kemmerich's Methode unter steter Kontrolle der Herren Prof. Dr. M. v. Pettenkofer u. Prof. Dr. M. v. Voit, München.

Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

Zu haben in Apotheken, Drogenhandlungen und feineren Kolonialwaren- und Delikatess-Geschäften.

[134]

## C. Fr. Hausmann

Hecht-Apotheke



Sanitäts-Geschäft

St. Gallen.

## Toilette-Seifen und Parfums

beste Marken, in gefälliger Packung.

Ferner:

Sachets, Atkinson, Räucheressenz, Waldduft  
zur Verbesserung der Zimmerluft

Blumenspritzer, Zahn-, Hand- und Nagelbürsten

## Lanolin- und Vaselin-Präparate

### Pâte Hausmann

(nicht fett, mit Wasser vermengbar)  
zur rationellen Haut- und Teintpflege

Vinaigre de Toilette, Brillantine, Bay-Rum  
Eau de Quinine, Glycerin-Haarwasser

Lotion tonique etc.

Zahn- und Mundwässer, Zahnpasten-Pulver-Crème

### Salodont Hausmann

Eau dentifrice, neue vorzügliche Marke.

## Auszeichnungen für Präparate eigener Fabrikation:

Zwei Diplome Zürich 1883 | Gold. Med. Acad. nat. Paris 1890  
Silberne Medaille Paris 1889 | Silberne Medaille Zürich 1894  
Goldene und silberne Medaille Genf 1896.

Telephon.

Prompte Zusendung ins Haus.

Das beste Hustenmittel ist:

### Pectoral Paracelsus

Die Schachtel: 1 Fr., zu haben in den Apotheken  
EN GROS:

SAUTER'S LABORATORIEN, Aktiengesellschaft, GENF

[892]

## Verlangen Sie überall

Gänseleber-Terrinen, Pasteten,  
Würste, Konserven, Wildbret-Pasteten, Galantines etc. etc.  
von Emil Brüderlin, Schweizerhall b. Basel.

[802]

## Taillen-Ressorts (La Véritable)

Bilden den besten Ersatz für Fischbein. Kein Durchstossen der Kleider mehr. (H 2299 Q) [523]

In allen Mureriegeschäften zu haben.

## A. Ballié Möbel- und Bronzewarenfabrik

(H 2300 Q) 29 Freiestrasse 29

„Zum Ehrentafel“  
Basel.

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvoller Ausführung eigener Komposition. Bänke- und Polstermöbel, Skulpturen, Bauarbeiten (Türen und Decken), Leuchter, Möbelbeschläge in allen Metallen, Balkens, Pavillons, Portale etc. in Schmiedeeisen werden aufs feinsteste in meinen Werkstätten angefertigt. Tapeten in allen Genres (Tentures, Tapisseries artistiques), Porträts, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faïences, Bronzes (zur Zimmerdekororation) sind in schönster Auswahl in meinen Magazinen vorrätig. Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten, alten persischen Teppichen. Preisvoranschläge gratis. Zeichnungen stehen zu Diensten

## Töchterpensionat Kunstgewerbe und Frauen-Arbeitsschule Zürich-Enge. Seewaristr. 16.

Prospekte und Referenzen durch die Vorsteherin (H 2659 Z) [531]

Frl. Schreiber.

## Rouleaux Alder-Hohl,

grosse Auswahl  
billigst  
Neugasse 48  
St. Gallen.

## Chem. Waschanstalt, Kleiderfärberei Appretur-, Dekatur- und Imprägnieranstalt Sprenger-Bernet, St. Gallen.

Sorgfältige, schnelle Bedienung.

Telephon Nr. 87.

## Etamin

und Vorhangstoffe jeder Art kaufen Sie mit unbedingtem Vorteil im ersten Zürcher Vorhang-Versandgeschäft  
J. Moser, zur Münsterburg, Zürich.  
Verlangen Sie Muster. [193]

## Bündner Birnbrot

in feinster Qualität liefert [886]

### P. Margreth-Simeon

Bäckerei Lenzerhorn, Lenzerheide, Graubünden.

## Laubsäge

-Utensilien, -Werkzeuge, -Holz in Nussbaum, Ahorn, Linde, Mahagoni, -Verlagen auf Papier und auf Holz lithographiert, empfehlenswert in grosser Auswahl [659]

Lemm-Marty - 4 Multergasse 4 - St. Gallen.

Preislisten auf Wunsch franco.

## Lehrstelle

offen für eine anständige, achtbare Tochter mit guter Schulbildung in einem Mercerie- und Ellenwarengeschäft in St. Gallen.

Beste Gelegenheit, nebenbei auch das Nähen zu erlernen. Kost und Logis im Hause. Familiäre Behandlung. Offerieren unter Chiffre S 3446 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

## Gesucht:

auf Neujahr oder Anfang Januar eine gute, selbständige Köchin mit schönem Charakter, nebst einem Zimmernädchen, das schon gedient hat, auch Liebe zu Kindern hat, bei schönem Lohn und Familienleben. Jahresstelle. Gute Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen. Adresse: Gossweiler, Hotel de Ville, Oron. [890]

Eine tüchtige, gutempfohlene

## Pflegerin

(Vorgängerin) ist im Falle, als solche Stelle anzunehmen. [893]

Zum Aufpolieren v. Gold- und Silberwaren empfiehlt sich den geehrten Damen [699]

Frau Karl Scherraus, Poliseuse  
Linsebühlstrasse 38, St. Gallen.

## Haushaltungs-Schule

und Töchterpensionat  
in Marin bei Neuchâtel.

Prospekt und Referenzen  
zur Verfügung.

Adresse: Mme. Jeanne Convert-Borel  
(H 6542 N) à Marin. [552]

## Alfred Anner gegenüber d. Hauptpost

vormals M. Bloch. (H 2301 Q)

Musikalien- und Instrumentenhandlung, Loihantast. Günstige Abonnementsbedingungen, billige Postabbonnements für Auswärtige. Grosses Auswahl in Klaviermusik, Streich- und Blasinstrumente. [525]

## Kurhaus Bocken, Horgen, Zürichsee.

Herbst- und Winterstation für Erholungsbedürftige.

## Koch- u. Haushaltungskurse.

Der nächste Kurs von 8 Wochen beginnt den 15. Januar. [731]



An- und Verkauf  
seltener Briefmarken  
Ankauf ganzer Sammlungen.  
A. Bindschedler-Schoop  
St. Gallen. [568]

Versäumen Sie ja nicht, einen Versuch mit

## WÖRISHOFER

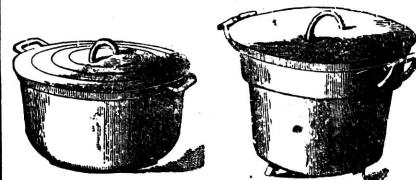
Tormentill-Seife

zu machen. (H 2008 Q)

Beste Toilette- und Heilseife! Aufsehen erregende Erfolge bei Hautkrankheiten! Unentbehrlich für Personen mit reizbarer und empfindlicher Haut. Ueberall zu haben à 60 Cts. [521]

## Patentierte

## Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer ausserordentlichen Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile; es erfordern solche keine Verzinnung und rosten niemals. — General-Depot bei

J. Debrunner-Hochreutiner,  
Eisenhandlung, St. Gallen und Weinfelden. [750]

## Zuschneidekurs für Schneiderinnen.

An der Schweiz. Fachschule für Damenschneiderei u. Lingerie in Zürich beginnt am 4. Januar 1897 ein Speciakurs für Schneiderinnen im Zuschneiden und Musterzeichnen. Derselbe dauert 6 Wochen bei wöchentlich 36ständigem Unterricht. Das Kursgeld beträgt Fr. 30.— (H 5134 Z)

Schriftliche Anmeldungen unter Angabe des Geburtsjahres und Beilage eines Zeugnisses über bestandene Lehrzeit sind an den Unterzeichneten zu richten. Zürich (Schipfe 32), 13. Dezember 1896. [879]

Für den leitenden Ausschuss:  
Der Präsident: Dr. A. Huber.

Eintr. Schutzmarke.  
Waarenzeichen 8698.

Zu haben in fast allen Städten bei den Alleinvertretern.

Wenn an irgend einem Platze nicht vertreten, gibt die Fabrik die nächste Bezugsquelle an.

Allgemeine Fabrikanten:

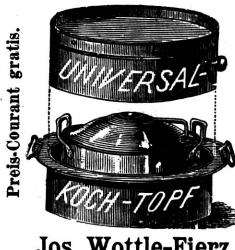
**"VICTORIA"** \* Nähmaschinen

sind aus bestem Material, ein Muster der Eleganz, Leistungsfähigkeit, Dauerhaftigkeit!  
Mit patentierten Verbesserungen!  
Man achtet auf die Fabrikmarke!

H. Mundlos & Co., Magdeburg-N.

## Als passendes Festgeschenk

bringt in empfehlende Erinnerung den so beliebten und praktischen



Preis-Content gratis.

Jos. Wottle-Fierz

Wattwil. [871]

## Bilder-

### Einrahmungen

Prompt!  
Alder-Hohl  
Nengasse 48, St. Gallen. [779]